

LA BOURSE	
Clôture d'hier hors Bourse	
L'or	744 —
Lts.	780 —
Francs	270 —
Lires	145 —
Drachmes	80 —
Leis.	23 25
Marks	2 50
Levas	20 25

ABONNEMENTS
UN AN SIX MOIS
Lts. Lts.
Constantiaple... 9 5.
Province..... 11 6.
Etranger Irs... 100 frs... 80

LE BOSPHORE

Journal Politique, Littéraire et Financier
ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT
Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS
LE Numéro 100 PARAS

laisser dire, laisser-vous blâmer, condamner, emprisonner, laisser-vous pendre, mais publiez votre pensée.

PAUL-Louis COURIER.

3me Année. — No 885
DIMANCHE
24
SEPTEMBRE 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION
Péra, Rue des Petits-Champs, No 5
TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA
Téléphone Péra 2089.

LE PROBLÈME ORIENTAL est-il à la veille d'un règlement définitif ?

Une réunion est projetée à Moudania pour la conclusion d'un armistice

Les Alliés précisent leur point de vue

L'Angleterre et ses alliés

Paris, 22. T.H.R. — L'Agence Havas recueillit, à l'issue de la séance de la conférence, dans les milieux alliés, l'impression que les négociations suivent un cours favorable, pouvant aboutir aujourd'hui.

La convocation des Turcs a été réglée : les pourparlers d'armistice se dérouleraient à Moudania, et la conférence de la paix commencerait immédiatement après, soit à Venise, soit ailleurs.

A l'unanimité, les puissances se décideront vraisemblablement en faveur du statut comportant la souveraineté turque sur la Thrace, avec le contrôle de la S.D.N.

Constantinople sera restituée, sous la pleine autorité du Sultan. Les deux rives des Dardanelles et de la Marmara devront être démilitarisées, les Alliées exerçant un certain contrôle sur le maintien des mesures de neutralité.

D'autres dispositions assureront la protection des minorités chrétiennes.

Les journaux soulignent une mission officieuse est confiée à M. Franklin-Bouillon, négociateur du traité franco-turc à Angora.

M. Franklin Bouillon part aujourd'hui pour Smyrne, avec le plein consentement de l'Italie et de l'Angleterre. Il est chargé de donner à Mustafa Kemal pacha des conseils de modération sur ce qui pourra sortir de la conférence.

Les entretiens entre MM. Poincaré, lord Curzon et le comte Sforza furent repris dans l'après-midi, à 16 heures.

Déclarations de Tchitchérine

Berlin, 22. T.H.R. — Avant de quitter Berlin pour retourner à Moscou, Tchitchérine, interviewé par la Gazette de Voss, déclara qu'au milieu de la crise en Europe occidentale dont le caractère devient permanent, et de la crise aiguë qui vient de s'ouvrir dans le Proche-Orient, la Russie Soviétique apparaît comme un facteur influent.

Après la conférence de Gênes où elle se montra comme un élément égal aux autres puissances en politique mondiale, la Russie demande maintenant de participer, avec une voix consultative, aux décisions de la grande Famille des Peuples, quand ses intérêts son en jeu.

La politique russe n'est nullement agressive. Elle a seulement pour but d'assurer la sécurité des frontières et d'augmenter la production.

Tchitchérine critique ensuite la politique de la France et reproche notamment à M. Clemenceau et Nouvelles d'avoir, par leur politique, détruit toutes tentatives de conciliation pour préparer une voie à la prise de contact.

Arrivée des commissaires de la Grande Assemblée Nationale

A SMYRNE

On prend d'Angora au Vakıf : En vertu d'un congé sont parti pour Smyrne, Reşit bey, président du conseil des commissaires, Youssouf Kémal bey, commissaire aux affaires étrangères, le président du groupe de la défense des droits nationaux, Ali Fouad pacha, député d'Angora et ex-ministre d'Angora à Moscou. Ce voyage a été motivé par la nécessité d'un échange de vues sur la situation actuelle entre les commissaires et le généralissime Mustafa Kemal pacha.

(Leaflets Press)

lement aux prochaines discussions de la conférence de la paix sur le sort futur de la Thrace et autres zones réclamées par la Turquie.

Le gouvernement anglais cependant maintient énergiquement que ces questions ne doivent pas être réglées par des incursions armées en Europe,

mais par une conférence à laquelle toutes les Puissances intéressées devront participer.

Il est à souhaiter que Mustafa Kemal pacha réussira à retenir ses troupes.

Dans tous les cas les forces britanniques sauveront la liberté des Détroits.

La Grande Bretagne a la seule intention de maintenir le juste droit de tous les Alliés de faire respecter les zones neutres qui commandent les détroits, et desquelles dépend directement la liberté de ces Détroits.

On pense que les invitations pour une conférence de paix dans le Proche Orient, suggérées par lord Curzon et agréées par les ministres de France et d'Italie à Paris, mercredi seront hâties pour la fin de la semaine. On s'attend à la discussion, à Paris, de la question aujourd'hui même.

Considérant la solution de la question du Proche Orient qui doit être discutée par devant l'assemblée de la Ligue des Nations, à Genève, il est établi que la Grande Bretagne verrait avec satisfaction l'aide apportée par la dite Ligue pour le règlement de cette question.

Londres, 22. — Les sensationnelles déclarations sur la politique turque qui ont été faites par les agents nationalistes à Constantinople et ailleurs ne sont pas considérées en Angleterre comme ayant une importance, quoiqu'elles lui aient donné l'occasion de prendre certaines mesures de précaution. (Leaflets Press)

Londres, 22. — Le Daily Chronicle dit : « Nous avons des raisons pour ne pas attaquer les premiers avant d'être attaqués. Si les Turcs s'abstinent d'attaquer on pourra mener les négociations dans un esprit de parfaite conciliation.

Nous n'avancerons pas au-delà des zones neutres, les Turcs de leur part ne doivent pas les dépasser.

Nous ne tenons pas les Détroits pour nous-mêmes, mais bien pour assurer la paix du monde. Néanmoins le gouvernement britannique espère grandement que les choses ne se régleront pas par les armes en Europe avec toutes les horribles conséquences que cela comporte, mais par une conférence où seront représentées tous les Etats intéressés. Une telle conférence a été proposée par lord Curzon et acceptée par les puissances. La parole est malheureusement à Mustafa Kemal. On annonce que celui-ci a convoqué ses ministres en conseil à Smyrne pour aujourd'hui

(Leaflets Press)

Londres, 22. T.H.R. — Le gouvernement britannique est tout à fait préparé à participer impartiali-

ment à Genève en tenant compte de l'écart entre les prix actuels et d'avant guerre dans chaque pays, établissant que pour 100 francs de dépenses militaires en 1912, l'Amérique en fait aujourd'hui 186, l'Angleterre 180, le Japon 195 et la France 192.

Prière à nos correspondants de ne pas écrire que sur un seul côté de la feuille.

A CONSTANTINOPLE



Photo Français

De gauche à droite :
Le maréchal Plumer, gouverneur de Malte, en visite à Constantinople, chez le général Harington.
Le général Harington lui-même

NOS DÉPÉCHES

Athènes, 22 sept. — Le commandement de l'armée de Thrace a été offert au général Papoulias qui a réservé sa réponse.

(Bosphore) — Le séjour du général Pellé à Smyrne

Londres, 22. T.H.R. — Le général Pellé pendant son séjour à Smyrne a inspecté avec l'amiral Dumessil la région dévastée par l'incendie.

Il a constaté l'attitude admirable des marins français lors de la catastrophe, et a acquis l'impression que la présence du drapeau français a été aux yeux des turcs comme une garantie de sécurité.

Mustapha Kemal pacha, ainsi que Ismet pacha et Véhy bey, ont commencé la réorganisation de Smyrne.

(Bosphore) — En France

Paris, 22. T.H.R. — Vendredi matin, au conseil des ministres, le président du conseil, M. Poincaré mit ses collègues au courant de ses conversations avec les représentants de la Grande-Bretagne et de l'Italie.

Un décret convoquant les chambres pour le 12 Octobre fut signé par président de la République.

La S.D.N. et la presse française

Paris, 22. T.H.R. — Le Temps constate que les conditions dans lesquelles fut émis le vœu de la commission du désarmement créent une atmosphère favorable à la réunion prochaine d'une conférence qui aura à examiner la question des réparations dans son ensemble et de préparer un terrain en vue de la conclusion d'un emprunt international.

Les chiffres suivants ont été obtenus à Genève en tenant compte de l'écart entre les prix actuels et d'avant guerre dans chaque pays, établissant que pour 100 francs de dépenses militaires en 1912, l'Amérique en fait aujourd'hui 186, l'Angleterre 180, le Japon 195 et la France 192.

Moi, j'aimerais autant laisser le hasard responsable des mariages. C'est une grande prétention que de vouloir faire le bonheur des humains, surtout par des moyens légitimes.

La mission économique française à Constantinople

La journée d'hier

La mission économique française pour la Syrie, dont nous avons dit hier l'arrivée et la composition, a pris part avant-hier soir à un dîner à l'Union Française présidé par le général Pellé et auquel ont assisté également un certain nombre de compatriotes.

M. Steig, directeur-général de la Banque Ottomane, a prononcé au dessert l'allocution suivante :

« Mon général, Messieurs les députés, Messieurs,

La colonie française de Constantinople représentée par deux associations qu'elle a constituées, l'Union Française et l'Alliance Française, est heureuse de recevoir dans cette maison de l'Union Française qui est le foyer de la colonie, la mission économique qui se rend en Syrie.

« Vous avez été, je crois bien inspirés en consacrant une visite, si courte fût-elle à la ville de Constantinople. L'ancienne capitale de l'Empire d'Orient la capitale de l'Empire Ottoman a été et conserve dans les destines du monde un rôle trop considérable pour qu'on puisse, sans l'avoir au moins aperçu, se faire une idée concrète des réalités qui dominent toute question même purement économique se référant à l'Orient Méditerranéen. Mais je dois éviter de m'égarer sur un terrain trop brûlant à l'heure actuelle — et où l'on pourrait au surplus se trouver entraîné à bien des digressions.

« Vous êtes, du reste, Messieurs, trop au courant des questions concernant les intérêts politiques et économiques de notre pays pour que j'aie la prétention de vous rien apprendre en rappelant qu'elle est l'importance matérielle pour la France du présent et de l'avenir du pays où vous vous trouvez.

« Vous connaissez certainement le chiffre des capitaux français engagés en Turquie. Je le rappelle cependant : il faudrait que tout Français qui s'intéresse à la politique extérieure l'ait sans cesse présent à l'esprit.

« Le capital placé par la France dans la dette extérieure turque représente environ 3 milliards de francs, or...

« Celui qui est engagé en Turquie dans des entreprises de chemin de fer, mines, banques, etc., atteint ou dépasse un milliard de francs or.

« Mais ce que vous ne savez peut-être pas tous, c'est que depuis l'armistice et malgré la guerre rallumée, la Turquie n'a pas cessé le paiement de sa dette extérieure.

Les porteurs dont on peut estimer que les 3 4 sont français en ce qui concerne la dette Unifiée, et que la totalité le sont pour les emprunts dits hors décret, ont reçu en 1921 les montants suivants, à titre d'acomptes sur les coupons arrachés depuis la guerre, qui n'ont pu être déboursés entièrement réglés.

« Pour la dette Unifiée il a été versé aux porteurs français 2 500 000 Ltsg ou plus de 125 millions de francs.

« Aux porteurs des emprunts hors décret environ 75 000 000 de francs ont été payés l'année dernière et près de 70 000 000 vont être payés au cours du mois d'octobre ou de novembre prochains.

« Ainsi près de 300 000 000 de francs seront versés en francs au cours des années de 1921 et 1922.

« Voilà quels sont les montants de l'vrier français placé à l'étranger, avoir si cruellement réduit dans sa valeur actuelle par la défaillance russe, dont la destinée se trouve mise en jeu par les troubles qui déchirent et dévastent le pays dans lequel vous séjournez ce soir.

« C'est vous dire combien les Français qui ont ici la mission de défendre les capitaux de notre pays sont en plein accord avec le gouvernement de la République et sont également représentant à Constantinople pour aspirer à une paix prompte et juste, car ce n'est qu'à cette dernière condition qu'elle pourra être, je dis pas durable, cela ne peut nous suffire, mais définitive.

« Les récentes et nettes déclarations du président du conseil, ce que nous pouvons entrevoir de l'activité que déploie ici le Haut Commissaire de France, le Général qui a tant contribué à imposer à l'Allemagne la signature de la paix, sont des motifs de confiance et nous mettent à l'abri d'une inquiétude que tant d'éléments divers s'efforcent de semer dans cette ville.

« Messieurs, je bois d'abord à la paix de l'Orient, que peut et doit être prompte et qui, en même temps qu'elle garantira

Paris aura bientôt sa première mosquée

La maréchal Lyautey en posera la première pierre

Paris, 19 sept. — Paris a déjà son garni de mosquée. C'est un vieux brave homme à la tête rase, au poing nerveux armé du makuta, et qui sait, le cas échéant, se servir d'un sufflet.

À dire vrai, il n'a pas encore la responsabilité de la garde d'une mosquée, mais le chantier est là et il vous en fait les honneurs en philosophe qui n'ignore pas combien les fonctions sont transitaires quand on atteint un certain âge. D'un pas encore alerte, à travers les monticules de sable et les tas de minces poutrelles métalliques, il nous conduit jusqu'aux bords des puits profonds au fond desquels on a déjà coulé du béton et qui seront les assises du futur lieu saint de l'islam.

L'édifice, complété par sa maison des hôtes et son hammam, avec son minaret son patio, ses jardins, l'habitation du maître et celle de l'imam, sa salle d'ablutions et sa salle des prières, fera une belle tache lumineuse, blanche et verte sur un terrain que notre guide connaît bien.

Il sait où se trouvaient l'ancien hôpital de la Pitié, l'ancienne prison Sainte-Pélagie et peut-être a-t-il encore dans l'esprit l'image nette de tant de choses disparues. En vingt-cinq ans, ce quartier du Jardin des Plantes s'est transformé, s'est métamorphosé pour s'embellir, et il aura là un joyau neuf, si l'on en juge d'après les plans coloriés qui le précédent, peut-être de quelques années.

Le procédé recommandé par la commission se caractérise par une institution de la commission établie par une convention librement conclue entre les Etats.

M. Unden, Suède, déclara qu'en son gouvernement accepta avec reconnaissance le projet proposé qui est adopté unanimement par l'assemblée.

M. De Brouckère déclara au nom de la 5ème commission de l'assemblée que dans l'accomplissement des mandats, M. Nansen a bien mérité de l'humanité.

M. Lapointe, Canada, présente à l'assemblée qu'il approuve la résolution invitant le conseil à suivre avec attention les événements en Géorgie de manière à saisir l'occasion qui pourrait se présenter d'aider par des moyens pacifiques et conformes aux règles du droit international le retour de la Géorgie à sa situation normale.

M. De Brouckère, Belgique, adressa un chaleureux appel en faveur des géorgiens qui semblent faire une preuve de patience et de courage.

M. Lapointe, Canada, présente également à l'assemblée qui l'approvait la résolution renouvelant le vœu exprimé par la 2ème assemblée et tendant à ce que le Conseil de la Société des nations attire l'attention principale des puissances alliées et associées sur l'opportunité de régler à une date prochaine la situation juridique de la Galicie orientale.

Enfin, sur la proposition de M. Nota, Suisse, l'Assemblée émit le vœu que dans les négociations de paix de la Turquie, on ne perde pas de vue la nécessité de constituer un foyer national arménien.

L'Assemblée invita le Conseil à prendre toutes les mesures qu'il jugera utiles à cet effet.

M. Robert Cecil, Afrique du Sud, déclara que la solution de la question de l'Arménie sera un gage de paix à l'avenir. La création d'un foyer arménien est dans l'intérêt de la Turquie même.

Le président Edwards donna lecture d'une lettre de la délégation persane annonçant le retrait de la proposition visant l'envoi d'une commission neutre pour la protection de la population civile dans le Proche-Orient.

La délégation persane estime préférable de laisser cette œuvre charitable entre les mains généreuses de la Croix-Rouge qui a déjà fait des démarches actives dans ce sens.

La troisième commission du désarmement adopta unanimement la proposition de M. de Jouvenel, France, émettant le vœu que le Conseil de la Société des Nations donne l'attention constante à tous les efforts faits par les gouvernements intéressés en vue du règlement d'ensemble du problème des réparations et du problème des dettes interalliées comme condition préalable au désarmement qui a besoin d'une atmosphère de sécurité et de confiance mutuelle.

En quelques lignes.

Saint-Sébastien 22. T. H. R. — L'ambassadeur d'Italie prit congé du ministre des Affaires étrangères partant en Italie en législature. Il est chargé d'en une mission spéciale.

Vienna, 22. T. H. R. — Les garçons de Café se mirent en grève.

Paris, 22. T. H. R. — Le général Pellegrin, chef de la mission militaire française au Pérou partira pour Lima.

Le capitaine Chérédéfaine bey, commandant l'escadron de cavalerie, qui entra le premier à Smyrne, fut promu major.

LE PROBLÈME ORIENTAL

Les Etats-Unis et la Turquie d'Europe

On parle de New-York à l'Agence Reuter :

Bien que rien n'indique que la crise du Levant modifiera la politique des Etats-Unis envers les puissances alliées, la situation créée par les menaces des Dardanelles est le sujet dominant de la presse américaine.

Les délibérations d'Athènes

Athènes, 22. A.T.T. — Le gouvernement d'Athènes a pris les dispositions nécessaires pour les contingents de Thrace. Les journaux affirment que la discipline dans l'armée est excellente et que le Haut-Commandement déploie une grande activité pour réorganiser les unités.

Opinion de la Presse PRESSE TURQUE

Dans le cadre des limites nationales

Le Teavhidi-Efkar écrit :

« Notre programme intitulé pacte national peut se résumer en cette seule phrase :

Nous désirons être les maîtres de notre maison.

Nous avons répété à maintes reprises nos exigences ne dépasseraient guère le cadre de nos limites nationales.

Notre seul vœu c'est de vivre tranquillement et en paix dans les limites bornées de notre pays actuel, après avoir été volontairement dépossédé de nos plus riches contrées : le Yémen, la Mésopotamie, la Syrie, la Palestine, etc. Il est vrai aussi que pour atteindre notre but nous ne pourrais faire reculer. Tantefois il ne faudrait pas consoler que nous exigeons pour cela la guerre, ni croire que notre victoire actuelle nous portera à émettre de plus grandes revendications. Au contraire tout l'univers doit être sûr, que nous ne manquerions point de profiter des occasions qui se présenteraient pour liquider nos questions nationales dans un esprit pacifique.

Ainsi donc si parmi les grandes puissances, comme par exemple la France, il s'en trouverait une qui pourrait concilier nos droits avec les intérêts des autres, elle serait par le fait même amenée à rendre le plus grand bienfait à l'humanité.

Haut Commissariat de la République Française EN ORIENT

Université Populaire de Constantinople. — Cours du soir gratuits pour jeunes gens et jeunes filles à Péra et à Smyrne.

Cours du Soir de l'U. P. auront lieu cette année comme par le passé à Péra, (Gaserne Ney) à Smyrne (Université Ottomane).

Cours du soir de Péra. Enseignement complet du français et des sciences commerciales en une année :

Cours élémentaire de Français (M. Friang) (1 heure par semaine)

Cours moyen de Français (M. Durand) (1 heure par semaine)

Cours supérieur de Français (M. Martain) (1 heure par semaine)

Cours de comptabilité financière et commerciale (M. Arditti 3 h. par semaine),

Cours de Sciences Commerciales (M. P. Martin) (2 heures par semaine),

Cours de Steno-Dactylographie (M. Montangrand) (2 heures par semaine).

20 Cours du soir de Smyrne : Enseignement complet du français et des sciences commerciales en deux années :

Cours élémentaire de Français (M. Friang) (3 h. par semaine)

Cours moyen de Français (M. Durand) (1 h. par semaine)

Cours élémentaire et moyen de Commerce (M. P. Martin) (1 1/2 par semaine).

2ème année : Cours supérieur de l'anglais (M. Martain) (2 h. par semaine)

Cours supérieur de commerce (M. P. Martin) (1 1/2 h. par semaine).

Un cours de français élémentaire et moyen sera réservé aux jeunes filles et à l'heure de 2 heures par semaine.

Les inscriptions seront râgées du 10 octobre au 15 octobre à Péra et à Smyrne. Elles sont gratuites et exemptes de toutes formalités.

NOTA — La date d'ouverture et l'heure des cours seront publiés incessamment.

Les élèves inscrits auront connaissance dès l'ouverture des cours de l'organisation intérieure des cours, qui a été modifiée et améliorée dans certaines de ses parties.

La situation en Bulgarie

Sofia, 22. T. H. R. — La convocation du Sobranie est fixée au 2 octobre.

— Les anciens ministres, retenus à Timovo, puis ramenés à Sofia, furent libérés.

Le télégramme suivant de la Central Botha d'Egypte sous la signature d'A. Fehni Pacha est arrivé à Adana à l'adresse de l'ex-Vali Hadji Adil bey.

L'Egypte est dans la joie. Je prie de présenter nos félicitations au héros de trois cents millions de musulmans.

One Dieu relève l'Islamisme et lui donne le succès jusqu'à la fin.

Chez les kémalistes

Angora, 21. — Mumtaz-ul-Devlet Ismail Han, envoyé extraordinaire persan, a reçu de Mirza Ahmed Han, président du conseil et ministre des affaires étrangères de Perse, un télégramme de félicitations pour les victoires remportées par les Turcs, et qu'il le prie de transmettre à la Grande assemblée.

Le télégramme suivant de la Central Botha d'Egypte sous la signature d'A. Fehni Pacha est arrivé à Adana à l'adresse de l'ex-Vali Hadji Adil bey.

L'Egypte est dans la joie. Je prie de présenter nos félicitations au héros de trois cents millions de musulmans.

One Dieu relève l'Islamisme et lui donne le succès jusqu'à la fin.

Les agents maritimes sont priés d'informier le Bureau du Capitaine anglais du Port, toute occasion où des lettres et des paquets sont reçus à destination de Melik et des Royaumes-Unis, trois jours avant le départ du bateau.

Capitainerie du Port anglaise de Smyrne

de Couple

Cercle Artistique et Littéraire de la Jeunesse d'Orient

Réouverture des cours de danses et matinées, cours de chant et de violon le lundi 4 septembre. On s'inscrit chaque jour de 1 à 8 h. p.m. rue Sir Selvi, No 137, Taxim. 4173-8

CHRONIQUE SPORTIVE

Les matches de boxe de jeudi soir

Serge gagne par K. O.

le français Martel

Affluence peu nombreuse mais programme intéressant chez Battling Week, où le français Martel a obtenu une victoire et excellent champion toutes catégories.

Voici les résultats de la séance pugilistique que V. Berzolles a donné au Modern Boxing Club, inaugurant ainsi une série de réunions préparatoires aux grandes rencontres et servant d'autre part à familiariser les nombreux boxeurs que nous possérons, avec le public.

Maréchal gagna aux points le grand Meek en 4 reprises de 2 minutes.

Max, poids plume des scouts français triompha en 5 reprises et aux points d'Adnan, poids plume du C.B.C. Adnan fut comme toujours fort courageux, tant pendant les attaques que durant les moments d'épreuve.

Dondore, le si agréable poids léger du B.C. fit, quoique relevant de maladie, un joli combat contre Léami du C.B.C. Il obtint certainement le meilleur mais tenant compte de quelques fautes commises par lui, le jury fit donner match nul.

Camzi et Mouladovitch firent également match nul avec cependant un léger avantage pour le premier. Durant leur combat de 8 reprises, Camzi fit preuve de fort belles qualités ; quoique handicapé par le poids, la taille, l'allonge et la force, il garda jusqu'à la fin un imperméable sang-froid, répliquant avec précision aux gauches formidables de son adversaire.

Enfin Serge, le poids léger russe favori du public triompha par knock-out au second round du militaire français Martel qui domina sans cesse aux points. Le punch du jeune Serge jusqu'ici inefficace commence peut-être à se signaler. Martel, sur « double », à la machoire alla une première fois à terre pour 9 secondes. Il retourna pour le compte aussitôt qu'il voulut reprendre le combat.

Les matches d'aujourd'hui

C'est aujourd'hui, à 8 h. p.m. que se disputeront, au Sporting Palace, les matches de boxe qui mettront aux prises

Adil et Pascalian, pour le championnat de Turquie des poids welter, et Salih contre Théofilos. Il est bien entendu que d'autres combats, préliminaires, encadreront ces importantes rencontres, mais celle-ci offrira, à elles seules, tout un fond d'une campagne envoûtante ? Sait-on encore si, ce souvenir lui-même n'enchainera pas un regret ou à défaut du regret, un sourire intérieur qui restera inexplicable à qui cherchera dans vos yeux qui ont souri un reflet du sentiment que vous lui avez inspiré, un jour au moins ?

Je m'imagine également très bien, le geste rageur des jeunes filles à marier, rangées à coups de poing dans leurs malles, toutes les robes, en lesquelles elles avaient cru et qui n'ont pas contribué plus que cela à leur faire saisir l'inégalité de mariage.

Elle n'a donc servi à rien cette robe en organza gorge de pigeon, brodée pourtant avec tant d'amour ! On n'a donc pas remarqué cette cape en liberté bleue, noir et blanc si « caprice » pourtant ? Et ce petit chapeau chinois ? Et ce chandail exquis ? Et ce costume de bain tellement original !

Pauvres « choses » répétées, inanimées mais qui avec une âme, contre qui on s'acharne, pourquoi ? Sait-on jamais ? Et puis dépend-il de vous d'avancer ou de reculer la grande aiguille des destinées, au gré de celles qui portent en elles le germe mortel de quelque douleur qui jamais ne guérira !

J'étais très loin dans mes souvenirs pour éviter cette嗽 de recréation de Saint-Bonifacius, si mal à mes yeux d'ailleurs, — fut l'entraîneur de Sabri Matir, (le poids lourd dont on attendait en vain l'arrivée), à grise et que je ne peux revoir sa pensée aujourd'hui sans certaine émotion. Une vraie quadrille, qu'une allée asphaltée sépare en deux, à gauche, les petits, à droite les grands. Puis devait le portail d'entrée, le vaste préau, où les jours de pluie, toute cette population juvénile se groupait afin de se livrer à ses jeux favoris. Je revois — avec quelle tristesse — cette grande salle d'étude, avec au fond les quelques gradins, qui menaient à la chaire du pion, et où chris pâles et décharnés vers lequel tout de regards se sont tournés, tant de coeurs ont doncement sonné.

Quelques années plus tard, lorsque j'entrai dans ce sujet dramatique se déroulait-il dans ce décor riche et sombre, où l'admirera Mae Murray comme artiste, comme femme. Tout, jusqu'à l'heure, contribue au succès de ce film.

Allez voir, et vous comprendrez qu'il ne s'agit pas de dérèglement.

Foulard

ECHOS ET NOUVELLES

Patriarcat œcuménique

Le chargé d'affaires de Roumanie M. Phalathis a rendu visite à S.S. le patriarche œcuménique avec lequel il a eu un entretien d'une demi-heure.

M. S. Constantinius Ier a également assisté à l'entrevue.

Les biens abandonnés à Smyrne

Les autorités de Smyrne ayant appris que certaines personnes étaient abusivement installées dans des maisons magasins abandonnés, elles ont décidé que ces maisons seraient sévèrement poursuivies.

Cercle Artistique et Littéraire de la Jeunesse d'Orient

Réouverture des cours de danses et matinées, cours de chant et de violon le lundi 4 septembre. On s'inscrit chaque jour de 1 à 8 h. p.m. rue Sir Selvi, No 137, Taxim.

reconnaissance envers celui qui avait été de l'inventeur, elle disait : Va ton devoir et je crois que

La Bourse

A cause du nouvel an israélite hier samedi la Bourse était fermée.

Les finances autrichiennes

Vienne, 22. T. H. R. — La circulation fiduciaire, le 15 septembre, atteignait 1700 milliards. L'augmentation quotidienne, au cours des jours derniers atteint 30 milliards.

Les relations commerciales avec la Russie

L'Observer annonce qu'une réunion, à laquelle assisteront des représentants du groupe Shell-Royal Dutch, aura lieu à Paris la semaine prochaine et que la question de restauration sera discutée avec des possibilités de décisions importantes et favorables.

D'autre part, le président de la Russo-Asiatic Co. estime dans le *Sunday Times*, que les conditions obtenues par la Russo-Asiatic sont satisfaisantes, étant donné que la compagnie agitait de façon privée et que les autres compagnies britanniques intéressées en Russie peuvent probablement traiter plus avantageusement avec les Soviets si elles bénéficient de l'appui du gouvernement anglais. Une avance globale de Lts 15,000,000 suffirait à remettre sur pied d'avant-guerre toutes les entreprises anglaises en Russie. Il importe d'agir rapidement, la reprise économique russe, dit M. Leslie Urquhart, pouvant être aussi soudaine que fut l'effondrement.

La situation en Grèce

La position du gouvernement

Athènes, 22. — Depuis avant-hier la position du gouvernement est devenue critique. Les délibérations sur l'attitude à suivre ont abouti au conseil des ministres d'hier, à un complet désaccord. Tous les cercles politiques sont d'accord que la démission est une question de quelques jours.

Athènes, 22. — La presse recommande à l'unanimité qu'on constitue un gouvernement composé de tous les éléments capables de s'imposer. Une partie de la presse est d'accord que la Couronne a déjà été convaincue de la nécessité de confier la formation du gouvernement au général Metaxas tout en lui accordant des pouvoirs dictatoriaux et le droit de dissoudre l'Assemblée nationale; les partisans du gouvernement refusent une pareille action.

Le consortium et les drachmes

Athènes, 22. — Le gouvernement a décidé l'abolition du consortium des Banques sur la change. L'interdiction de l'importation de drachmes de l'étranger a été levée par décision du gouvernement.

Dans l'armée

Athènes, 22. — On a renoncé à licencier les recrues des classes 1919-1923 par décision du conseil des ministres. Par contre les classes 1913 B et 1914 seront renvoyées dans leurs foyers vers la fin du mois courant.

Athènes, 22. — Par décret royal les musulmans de toute la Grèce de la classe 1923 sont exemptés du service.

Les réfugiés de Smyrne

Athènes, 22. — Plusieurs bateaux parmi lesquels un bateau japonais, sont arrivés à Smyrne pour embarquer des réfugiés; on considère comme certaine l'autorisation, pour les bateaux hellènes d'embarquer également des réfugiés.

M. Xavier de Lafocarde, secrétaire d'ambassade, attaché au Haut-Commissionnaire de France et Mme de Lafocarde, Mme Vve Paul de Lafocarde, M. A. B. Simons, leurs parents et alliés ont déclaré de faire partie du décès de leur fils et petit fils.

Henri DE LAFOCARDE

décédé le 23 septembre 1922

La cérémonie funèbre aura lieu en la chapelle de l'hôpital Franchet d'Esperey, Taxim, à 4 heures et demie.

Il prie pour nous!

Cosmopolis, le 23 sept. 1922

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu.

ATHINAIKI

Cie Anonyme d'Assurance au Pirée

Assurances contre les risques d'incendie et contre les risques de Transports maritimes en tous genres

Agents généraux à Constantinople

Etienne Zicaliotti et Fils

Minerva Han No 31, 32, 36

Téléphone Pétra 947

Conditions avantageuses

Tout règlement des sinistres

Placement de fonds

Ne placez plus vos capitaux sans garantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds une garantie sûre et solide, avec des intérêts très avantageux, faites vos placements sur hypothèque d'immenses de dépôts.

Adresssez-vous donc, à cet effet, à la Maison de Banque G. HAMOPOULOS, Galata, Buyuk Tunel Han, 18-19.

DERNIÈRE HEURE

Entrevue

Le haut-commissaire britannique a rendu visite hier à Izzet pacha ministre des affaires étrangères et a conféré sur la situation.

Philadelphia, 22. — Le croiseur *Pittsburgh* appareillera pour le Levant en vue de porter secours aux Arméniens et aux Grecs réfugiés. Il sera placé sous les ordres du vice-amiral Bristol, haut-commissaire des Etats-Unis à Constantinople. (Radio américain)

Les réfugiés de Smyrne

Londres 22. — Le gouvernement de la Grande-Bretagne porte un vif intérêt aux opérations de l'évacuation de Smyrne des réfugiés.

Le Board of Trade organise le transport des réfugiés vers une destination tranquille, où ils seront ravitaillés.

Paris, 22. T. H. R. — L'incendie de Smyrne est complètement terminé. 250 hectares de maisons sont complètement détruits. Les marins français s'occupent à remettre en état l'hôpital français, en vue d'une prochaine réouverture.

Les autorités turques ont rétabli le calme, les écoles françaises seront ouvertes pour la rentrée.

En réponse aux insinuations de la presse grecque, le *Temps* écrit que depuis l'entrée des troupes turques à Smyrne, 15,000 réfugiés trouvèrent asile dans les établissements français, à l'abri du pavillon français, dans la panique indescriptible. Les marins français embarquant les ressortissants français, prirent en outre, sur les bâtiments de guerre, plus de 2,000 chrétiens, grecs pour la plupart, qui furent nourris et débarqués sains et saufs au Pirée.

L'assistance alimentaire de la marine française n'a jamais cessé de s'exercer dans les limites possibles. L'ordre règne à Smyrne assuré par les autorités turques.

Les demandes françaises à la S. D. N.

Geneve, 22. T. H. R. — M. de Jouvel, commentant le texte du projet de résolution française, déclara que la France demandait « seulement la sécurité et les réparations », oubliait que la France n'a touché rien sur les 83 milliards dépensés pour les régions dévastées et qu'elle aurait, par ses dettes envers les alliés et les Etats-Unis, un déficit de 300 millions de francs à supporter. C'est pourquoi la France « victorieuse demande justice ».

M. Fisher s'associe à la proposition française laquelle, dit-il, marque l'importance d'un règlement rapide du problème des réparations, des dettes internationales et du désarmement.

M. Hyman, M. Tosti (Italie), Lord Robert Cecil, ainsi que les délégués de la Suède, des Pays-Bas, de la Suisse déclarent approuver pleinement la proposition française laquelle est adoptée intégralement, à l'unanimité.

En Tchécoslovaquie

Prague, 22. T. H. R. — Le Dr Bénés arrivera jeudi à Prague en vue d'expérimenter les affaires urgentes, et retournera samedi à Genève pour assister à Genève à la mise au point des négociations avec l'Autriche.

La presse opine que l'arrivée du président du conseil est en connexion avec les préparatifs en vue de la session parlementaire d'automne. Le parlement sera convoqué, assuré que la formation d'un nouveau cabinet sera assuré aux travaux parlementaires le calme nécessaire.

Trotsky, lui, a des « manières » et n'a pas d'ornement artificiel pour émettre son discours ou son article.

Lenine vivait toujours dans un isolement volontaire, en compagnie de sa femme et de quelques camarades du parti. Trotsky aime se répandre partout. Lenine n'écrivait jamais dans les organes de son parti. Trotsky était collaborateur assidu et bien tenu de nombreux journaux bourgeois. En 1915-1916, lorsqu'il dirigeait à Paris un journal défaitiste (c'est pour cela que les Autrichiens l'avaient envoyé en France, après le début de la guerre), il écrivait, sous un pseudonyme, des articles bien pensés dans un journal patriote qui paraissait à Kiev.

Dans l'écriture même de Lénine et de Trotsky on voit bien la différence de leurs caractéres. L'écriture de Trotsky est pour ainsi dire, plus « pompeuse » que celle de Lénine.

Lenin trait commun personnel est un amour pour le jeu d'échecs. Mais Trotsky joue aux échecs mieux que Lénine.

Un autre trait qui les rapproche, c'est qu'ils sont également très différents dans le choix des moyens qu'ils emploient pour arriver à leur but. Le même mépris pour toute morale, le même cynisme la même cruauté.

Comme une manifestation typique de l'âme de Trotsky, je me rappelle son père, l'officier du capitaine Stchashny, premier commandant de la flotte russe de la

L'invitation aux Turcs

Londres 22 sept. — Durant quatre heures lord Curzon, M. Poincaré et le comte Sforza discutaient hier les termes de l'invitation à adresser aux Turcs pour la Conférence.

Les troupes anglaises

Le 2e Grenadier Guard a quitté Aldershot pour Glasgow où il s'embarquera pour Constantinople. Le 3e Coldstream Guard quittera la semaine prochaine pour la même destination. (Leafed Press)

M. Herriot est arrivé à Moscou

Paris, 22. T. H. R. — La municipalité de Lyon a été informée de l'arrivée à Moscou du maire de Lyon, le sénateur Herriot.

SOUVENIRS SUR LENINE ET TROTSKI

J'ai vu Trotsky plusieurs fois. D'abord en 1905, à Petrograd. La dernière fois, ce fut à Zurich, en octobre 1914.

Il était venu à Zurich, de Vienne, où il avait vécu avant la tourmente, et, dès son arrivée à Zurich, il devint leader du défaïsme parmi les réfugiés politiques russes.

Beaucoup de Russes qui se trouvaient alors à Zurich se demandaient comment Trotsky, sujet russe et homme d'âge militaire, n'avait pas été déclaré, en Autriche, prisonnier civil, mais, au contraire, laissé en liberté, à Vienne, où il obtint un laissez-passer pour la Suisse.

L'expédition n'est venue que plus tard. Un commissaire, envoyé par le gouvernement de M. Kerensky en 1917 à l'étranger, avec la mission de faire une enquête sur la police politique russe en Europe, trouva dans les archives d'une ambassade des documents d'où il résultait que Trotsky, depuis octobre 1910, était lié à la police politique autrichienne.

Ces révélations ne m'ont guère étonné, parce que, comme beaucoup de ceux qui ont participé au mouvement socialiste russe, je n'avais que peu de confiance dans les qualités morales de Trotsky. Une personne qui l'avait connu de près, ainsi que Lenin, m'a dit : «

Savez-vous quelle est la différence entre Lénine et Trotsky ? Lénine aime l'argent comme un moyen d'arriver au pouvoir ; Trotsky aime le pouvoir comme un moyen d'arriver à l'argent. »

Lenine juge Trotsky

Dans la social-démocratie russe, où Lenin est depuis 1893-1894, et Trotsky depuis 1918 (avant cela il a été socialiste révolutionnaire), on n'a jamais aimé Trotsky. Et les membres du parti étaient toujours contents des attaques personnelles dont Lenin, bolchevik, accusait Trotsky, qui pensait plus à ses camarades qu'à lui-même.

Trotsky, qui pensait plus à ses camarades qu'à lui-même, était en train de faire broder son an à Kutchek-Bébék, lorsque deux inconnus, s'approchèrent de lui, et se firent passer pour des agents civils, demandèrent à le fouiller.

Soudain, Abdullah sortit un yatagan, voulut en frapper son propriétaire.

Plusieurs hommes de la maison, qui assistaient à cette scène, se firent à plusieurs coups de yatagan, et Abdullah en fuit dans la rue à la hauteur de la gare.

Le mort fut instantané.

Le mort fut instantané.

On nous prie de communiquer que Mme Antoinette Marino serait reconnaissable à toute personne qui aurait trouvé le portefeuille qu'elle a égaré l'autre jour, de vouloir en déposer les documents qui concernaient à l'officier paroissial de l'église St-Antoine à Pétra.

Le mort fut instantané.

A TRAVERS LA VILLE ET LE MONT DE

La vie drôle et la vie triste

A propos d'une fausse couche

Mme Anna et ses filles, Harikia et Constantia, demeurant à Kodja-Moustafa-Pacha, rue Imaretshani s'étaient prises l'autre jour de quarelle avec leur voisine Mme Makriia, femme de l'épicier Sava, celle-ci en éprouva une si vive émotion qu'elle fit une fausse couche.

Mme Anna et ses filles seront poursuivies comme cause de cet accident.

Noce tsigane

Le Person Achir, domicilié à Cassim-Pacha, rue Szikz-Aghiad, se rendit avant-hier à une noce de tsiganes, à Elmadağ.

Mais ceux-ci ne voulant pas d'un hôte étranger parmi eux, assaillirent le Person et le passèrent à tabac.

Le pauvre Achir, se traînant jusqu'au plus proche, raconta sa mésaventure au commissaire.

Celui-ci mit à sa disposition de Persans deux agents en compagnie desquels il retourna au lieu de la noce et fit arrêter les tsiganes qui l'avaient assailli, Seyd, Baim et un autre.

Commencement d'incendie

Un commencement d'incendie s'est produit avant-hier à Kadikoy, rue Mouradie, à l'épicerie Ziboud.

Grâce aux mesures prises le feu a pu être éteint après avoir causé de légers dégâts.

* * * Le même soir, un autre commencement d'incendie a eu lieu à Babtché-Capou, dans la baraque du caffetier Ababé, à côté du Crédit national ottoman. Il a été aussi étouffé.

Entre locataire et propriétaire

Ismail agha, ménageant, demeurant à Osmangazi, quartier Tchahidji Kara-Mehmed, rue Hamam, fut assailli l'autre soir à Balata, par son locataire Abdallah L'intervention des passants mit fin à la querelle.

Mais Abdallah, qui avait son idée de derrière la tête, alla le lendemain dans la chambre d'Ismail agha et lui réclama une somme de 10 livres qu'il lui avait payée.

Naturellement, Ismail agha la lui refusa. Une altercation s'ensuivit.

<p

Les Grands Magasins
MAYER

GALATA-STAMBOL
offrent à leur honorable
clientèle pour la
SAISON D'AUTOMNE
un
GRAND CHOIX
d'articles
dans tous les Rayons.
Robes et Manteaux
pour Dames
Blouses, Costumes, Paletots
et Pardessus
pour hommes et garçons
Chemises
Cravates
Chapeaux
Soutiers
Imperméables
Articles de voyage
etc., etc.
Tous les articles sont de
première qualité et à des
prix déifiant toute concurrence.

BRILLANTS
Perles, pierres de couleur
ACHAT
AU MAXIMUM
Galata, Mehmed Ali pacha han, 40
Téléphone : Péra 2429

Avis

L'administration de la Dette Publique Ottomane informe les intéressés que, conformément aux dispositions de l'Art. 2 du Décret-Loi publié dans le *Takvih-i-Vekai* du 6 Juillet 1922, No 4509 :

« Les actes, écrits et avis créés avant la mise en vigueur du dit Décret-Loi et qui seraient en contravention avec la Loi sur le Timbre seront, s'ils sont présentés aux agences de la D.P.O. dans un délai de six mois à partir de la mise en vigueur du dit Décret, soumis à la seule perception des droits de timbre exigibles d'après les dispositions en vigueur à l'époque où ce droit était dû. »

« Ce droit sera acquitté par celui qui fait cette présentation, sans recours à la personne qui est légalement débiteur. »

« Passé ce délai, les porteurs des actes, écrits et avis ci-dessus énoncés, seront passibles des droits et amendes édictées par le présent Décret. »

Ce délai devant partir du 6 Août 1922, les intéressés pourront présenter, de cette date au 5 Février 1923, les actes à régulariser au Bureau du Timbre à Galata où les formalités seront remplies dans les conditions ci-dessus spécifiées.

27

AVIS

L'administration de la Dette Publique Ottomane invite les personnes désireuses de fabriquer du vin avec des raisins frais à en aviser l'agence de la Dette Publique de leur circonscription, par une déclaration écrite.

Cette déclaration doit indiquer les lieux dans lesquels aura lieu la fabrication et la date à laquelle le fabricant aura commencé ses opérations.

Quiconque ne fournirait pas cette déclaration et fabriquerait du vin, à l'insu de l'Administration, se verrait appliquer les pénalités prévues à l'Art. 18 du Règlement sur les Spiritueux de 1897.

37

FEUILLET DU « BOSPHORE » (N. 65)
**L'AMOUR SOUS
LES BALLES**
PAR
Henri GALLUS

(Suite)

Le calvaire d'une amante

XV

L'officier se secoua avec empressement et se hâta d'attiser la flamme qui bientôt, à nouveau, jaillit claire et gaie... Pauline s'était recouchée tout contre la muraille. Le capitaine allait se retirer, quand elle le retint...

— Non, monsieur Raspille, lui dit-elle avec un sourire triste, je ne veux pas vous obliger à passer la nuit dehors... Venez vous étendre près de moi... Je n'ai plus peur...

Grace à Raspille, elle trouvait pour

Le soldat la considéra avec des yeux ce joie éperdue... et timidement vint prendre la place indiquée. Bientôt, trois respirations paisibles y compris celle de Feuille — emplirent l'ombre peu à peu grandissante de la misérable mesure.

Ils habitérent ainsi pendant trois jours sous le même toit et partagèrent la même couche. Quand l'ordre du départ arriva, Raspille rejoignit son régiment et, derrière les soldats français. Pauline s'en fut... L'étape, le soir, les réunit à nouveau.

Durant une semaine, l'officier put refouler au fond de son cœur l'avenir qui, incessamment, montait à ses lèvres... le même aveu qu'il avait crié, une nuit, à Vesoul... Durant une semaine, il eut la force de n'être pour la jeune fille que le bienfaiteur respectueux, le protecteur attentif, le camarade, presque l'amit... Pauline, devant son dévouement de tous les instants, oubliait chaque jour un peu les lachetés et les trahisons d'autrefois et chaque jour un peu plus, s'appuya sur son ame vaillante et droite, sur son ame régénérée, pensait elle...

Pauline se sentait rapprochée, vit que sa cabane était occupée par plusieurs envahisseurs. A la bande rouge de leurs pantalons, elle reconnaît des mobiles... Ceux-ci, la tunique allumée, les yeux vaguement aperçus, pousseront des clameurs cyniques... L'un d'eux se leva péniblement du sol où ils étaient tous assis... Il fit deux pas hors de la bicoque...

... Un soir où Pauline regagnait sa demeure occasionnelle, — une basse bicoque de planches tremblantes élevée en plein champ, — elle fut fort étonnée en apercevant, de loin, la porte ouverte... Il lui sembla que des cris s'en échappaient... Feuille, qui la précédait, était tombée en arret devant l'ouverture et aussitôt s'était mise à gronder de mauvaise façon, puis à aboyer furieusement...

Pauline s'élança et vit que sa cabane était occupée par plusieurs envahisseurs. A la bande rouge de leurs pantalons, elle reconnaît des mobiles... Ceux-ci, la tunique allumée, les yeux vaguement aperçus, pousseront des clameurs cyniques... L'un d'eux se leva péniblement du sol où ils étaient tous assis... Il fit deux pas hors de la bicoque...

... Un soir où Pauline regagnait sa demeure occasionnelle, — une basse bicoque de planches tremblantes élevée en plein champ, — elle fut fort étonnée en apercevant, de loin, la porte ouverte... Il lui sembla que des cris s'en échappaient... Feuille, qui la précédait, était tombée en arret devant l'ouverture et aussitôt s'était mise à gronder de mauvaise façon, puis à aboyer furieusement...

Pauline s'élança et vit que sa cabane était occupée par plusieurs envahisseurs. A la bande rouge de leurs pantalons, elle reconnaît des mobiles... Ceux-ci, la tunique allumée, les yeux vaguement aperçus, pousseront des clameurs cyniques... L'un d'eux se leva péniblement du sol où ils étaient tous assis... Il fit deux pas hors de la bicoque...

Par suite de la crise du Marché
la MAISON LOUVRE
Grand'Rue de Péra No 209. — Téléphone Péra 678
met en Grande Vente toutes ses Marchandises à partir du 11 Septembre 1922
20% RABAIS 20% SUR LES PRIX MARQUES
Etoffes d'ameublement, Rideaux, Stores, Tapis, Toiles cirées, Essuie-mains, Nappes, etc., etc., etc.

PROFITEZ DE L'OCCASION
et commandez de jolis costumes pendant ce mois chez le Md Tailleur
« Au Rafine », où un rabais très important a lieu sur les étoffes d'été.
Vous trouverez des costumes sur mesure même à 22 1/2 Lts.
Grand'Rue de Péra, Deurt-Yol-Azi, vers le Tunnel

BYRON STEAM Co Ltd OF LONDON
Agents: National Steam Navigation Company of Greece
Agence Générale de Constantinople



Le colosse transatlantique

KING ALEXANDER

Battant pavillon anglais, de 30,000 tonnes et d'une vitesse de 19 nœuds, partira des Quais de Galata le vendredi 6 octobre directement pour

NEW-YORK

touchant au Pirée et acceptant des passagers de toutes classes ainsi que des marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à la Cie de Navigation Nationale de Grèce, Galata, Arabian Han, 1er Etage, tel. Péra 32401 ainsi qu'à ses sous-Agences à Péra 2401 et à Galata, sur les Quais, Faïron Han No 2 tel. 1967.



Registres à feuilles mobiles

Le meilleur système au monde. Exclusivement adopté en notre ville par les Banques, Sociétés, Assurances et Maisons de Commerce. Stocks importants en ville. Feuilles suivant vos indications pour votre usage spécial.

Seul Agent dépositaire : **A. CALINDER**
45-46 Union Han, Galata. — Téléphone Péra 1502

BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANEE

Capital francs : 30,000,000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghtché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Calé No....

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul dans des chambres fortes de toute sécurité

BANQUE NATIONALE DE TURQUIE

FONDÉE EN 1909

Capital.... Lstg. 1.000.000

Siège Central à CONSTANTINOPLE

GALATA Union Han, Rue Voivoda

Téléph. Péra 3010-3013 (quatre lignes)

Succursale de STAMBOL

STAMBOL, Kenadjan Han.

En face du Bureau Central des Poste

Téléph. St. 1205-1206 (deux lignes)

BUREAU DE PERA

Rue Cabristan,

en face du Péra-Palace Hotel

Téléphone Péra 117

SUCURSALE DE SMYRNE

Les Quais, Smyrne

AGENCE DE PANDIRMA

Grand'Rue de la Municipalité

Agence de Londres

50 Cornhill E. C. 5

La Banque Nationale de Turquie, qui

s'occupe de toutes les opérations de banque, agit en étroite coopération avec la British Trade Corporation (société privée anglaise).

Ses bureaux de GALATA et PERA mettent en location à des conditions avantageuses des salles perfectionnées, de diverses dimensions, installées dans une hambre forte.

Banque Hollandaise
pour la Méditerranée
Siège Social : Amsterdam
Capital: Fl. 25,100,000 dont
versé: Fl. 5,100,000
Succursale de Constantinople
Galata, Rue Voivoda No 102
TEL. PERA 2121/2
Toutes opérations de banque

Offres et Demandes

A vendre auto « Chevrolet », en très bon état. Elle se trouve au Grand Garage au Taxim, où l'on peut la visiter à toute heure du jour. Pour la vente, s'adresser à l'administration du Bosphore.

A vendre pâtisserie à Yénikent près du débarcadère. S'adresser à l'administration ou à la pâtisserie même à Yénikent.

Hôpital pour CHIENS ET CHATS du professeur Santour diplômé de l'école d'Alfort, Chichili en face d'Osman Bey. Téléphone Péra 1477.

Demoiselle très bonne famille, connaissant à fond français, russe et exercée dactylographie, cherche emploi maison de commerces sérieuse. Prétentions modestes, garantir 1er ordre. S'adresser à l'administration du journal sous M.

Le 1er Octobre 1922
**LA COMPAGNIE FRANCO-ROUMAINE
DE NAVIGATION AERIENNE**

Société Anonyme au Capital de 10 Millions de Francs

Siège Social, 22, Rue des Pyramides, Paris

Ouvre au trafic la ligne aérienne

PARIS-CONSTANTINOPLE
(Passagers, Colis, Service-Postal)

Via Strasbourg, Prague, Vienne, Budapest, Bucarest
EN 19 HEURES 30 DE VOL

SERVICE D'AUTOMNE :

Départ de Constantinople, (Port Aérien de San-Stefano)
Le LUNDI et le VENDREDI à 9 Heures du matin

Pour tous renseignements s'adresser :

Au Port Aérien de San-Stefano

et aux bureaux provisoires de la Compagnie :
GERMANIA HAN, NO 31, STAMBOL
Téléphone : Stamboul 1267

LA DAME ÉLEGANTE
Grand'Rue de Péra près de l'Eglise St-Antoine

CAUSE DE LA FIN DE SAISON

Occasion exceptionnelle
sur les

**CHAUSSURES
BULLY**

HAUTE COMMISSION DES VENTES
Ministère des finances. Téléphone: Stamboul 1977

No 452. — Adjudication définitive: Lundi 25 Sept. 1922

Au dépôt de Tophané: 600 kilos de plaques de fer de Trieste, carré, longueur un mètre.

Au dépôt de la citadelle de Piri-Pacha: 21 pelles de forgerons dont 3 à 2 manches. Les autres à manche unique et usagé.

Au dépôt de Saradjiané : Un dépôt d'eau, galvanisé, usagé et sans couvercle d'une capacité de 1750 kilos. Un dépôt d'eau galvanisé et peint, usagé, d'une capacité de 750 kilos.

Au dépôt des matières brutes de Zéitén-Bournou : 604 kilos de Magnolia-Métal-Anti-Friction. 60 kilos de plaques de laiton fin de 30 cm d'épaisseur et en rouleau.

Administration de moulage (Tahnié Idaressi) à Oun-Capan : 21 pièces de garde-poudre en zinc et pesant chacune 6-5 kilos lesquelles seront vendus au kilo.

Au ministère de la marine: 3.000 kilos de déchets de zinc, 242 mètres de câble électrique en fer à isolateur de divers diamètres et dont chaque mètre pèse 5 kilos, 863 mètres de câble électrique en cuivre isolé en partie par de la toile et en partie par du plomb, de différents diamètres et dont chaque mètre pèse 5 kilos.

Fabrique de textile de Desterdar : 3174 kilos de graine jaune (garance), 1794 kilos de teinture de vaccin (achi boyassi) 1600 kilos d'huile de vitriol.

No. 453. — Adjudication sur place: Jeudi 28 sep. 1922 à 10 heures du matin

A la fabrique de Zéitén-Bournou : 44 planches de vieux barils, 34 lits en fer avec partie supérieure en bois.

No 454. — Adjudication définitive : Mercredi, 27 sep. 1922 à 9 h. du matin

A l'ancien bâtiment de police au dépôt de police de St-Sophie; Des poêles usagés, matelas, coussins, couverture, le tout usagé et une certaine quantité de coton, un réchaud pour bain, usagé, un fauteuil et des chaises usagées.

No 455. — Adjudication définitive : Mercredi 27 Sept. 1922 à 1 heure et demie de l'après-midi

A Sirkédi, près de l'hôtel Chahin Pachas dans la cour de la Direction Générale de la Police: 12 vieilles aéroires, lavabos, des tables usagées, des fauteuils et chaises usagées, diverses pièces d'automobiles et environ 200 kilos de déchets de fer.

(à suivre) Gérant Djemil Sioussi, avocat